



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/52/148
9 March 1998

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 112 d повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/52/644/Add.4)]

52/148. Всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 48/121 от 20 декабря 1993 года, в которой она одобрила Венскую декларацию и Программу действий, принятые Всемирной конференцией по правам человека, которая состоялась в Вене 14-25 июня 1993 года¹, а также на свои последующие резолюции по этому вопросу,

считая, что поощрение всеобщего уважения и соблюдения всех прав человека и основных свобод для всех является одной из основополагающих целей Устава Организации Объединенных Наций и одним из главных вопросов первостепенного значения для Организации,

будучи убеждена в том, что Венская декларация и Программа действий должны найти отражение в эффективных мерах государств, компетентных органов и организаций системы Организации Объединенных Наций и других соответствующих организаций, в том числе неправительственных организаций,

напоминая о просьбе Конференции к Генеральному секретарю и Генеральной Ассамблее предпринять немедленные шаги по значительному увеличению ресурсов для программы в области прав человека за счет нынешнего и будущих регулярных бюджетов Организации Объединенных Наций,

напоминая также, что в своей резолюции 48/141 от 20 декабря 1993 года Генеральная Ассамблея постановила учредить пост Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в качестве должностного лица Организации Объединенных Наций, несущего основную ответственность за деятельность Организации Объединенных Наций в области прав человека, в том числе за координацию деятельности в области поощрения и защиты прав человека в рамках всей системы Организации Объединенных Наций,

¹ A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

ссылаясь на пункт 100 части II Венской декларации и Программы действий, касающийся проведения в 1998 году обзора за пятилетний период прогресса, достигнутого в осуществлении Венской декларации и Программы действий, в котором Всемирная конференция по правам человека, среди прочего, просила Генерального секретаря в связи с пятидесятой годовщиной принятия Всеобщей декларации прав человека предложить всем государствам, всем органам и учреждениям системы Организации Объединенных Наций, связанным с правами человека, представить ему доклады о прогрессе, достигнутом в осуществлении Венской декларации и Программы действий,

вновь подтверждая, что все права человека универсальны, неделимы, взаимозависимы и взаимосвязаны,

признавая, что отмеченная в Венской декларации и Программе действий взаимозависимость между демократией, развитием и уважением прав человека требует всеобъемлющего и комплексного подхода к поощрению и защите прав человека и что надлежащее сотрудничество между учреждениями и координация их деятельности имеют важнейшее значение для обеспечения такого всецело комплексного подхода в рамках всей системы Организации Объединенных Наций,

приветствуя тот факт, что призыв Всемирной конференции по правам человека применять к вопросам прав человека общий для всей системы Организации Объединенных Наций подход нашел отражение в рекомендациях крупных международных конференций под эгидой Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях, и отмечая продолжающиеся усилия по обеспечению скоординированной последующей деятельности по итогам крупных международных конференций в экономической, социальной и смежных областях,

напоминая, что ежегодно, на этапе координации, Экономический и Социальный Совет должен проводить обзор общих тем, проходящих красной нитью через проблематику основных международных конференций, и/или вносить вклад в общий обзор осуществления программы действий той или иной конференции Организации Объединенных Наций, в соответствии с согласованными выводами 1995/1 Экономического и Социального Совета²,

ссылаясь на свою резолюцию 51/118 от 12 декабря 1996 года и резолюцию 1996/78 Комиссии по правам человека от 23 апреля 1996 года³, а также решение 1996/283 Экономического и Социального Совета от 24 июля 1996 года в отношении рекомендации посвятить этап координации Экономического и Социального Совета на его основной сессии 1998 года вопросу о скоординированной последующей деятельности в связи с Венской декларацией и Программой действий и об их осуществлении, и принимая к сведению резолюцию 1997/69 Комиссии по правам человека от 16 апреля 1997 года⁴

принимая к сведению записку Генерального секретаря о возможных общих темах для последующих мероприятий по осуществлению результатов основных международных конференций в ходе этапа координации основной сессии Экономического и Социального Совета 1998 года⁵,

рассмотрев доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека⁶, в частности главу VII, озаглавленную "1998 год - Год прав человека",

1. вновь подтверждает важное значение поощрения всеобщего уважения, соблюдения и защиты всех прав человека и основных свобод в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, как указано в Венской декларации и Программе действий;

² См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 3 (A/50/3/Rev.1), глава III, пункт 22.

³ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1996 год, Дополнение № 3 (E/1996/23), глава II, раздел А.

⁴ Там же, 1997 год, Дополнение № 3 (E/1997/23), глава II, раздел А.

⁵ E/1997/91.

⁶ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят второй год, Дополнение № 36 (A/52/36).

2. вновь подтверждает также мнения *Всемирной конференции по правам человека* относительно срочной необходимости положить конец случаям отказа в правах человека и их нарушений;
3. признает, что *международному сообществу* следует выработать пути и средства устранения нынешних препятствий и решения новых проблем на пути к полной реализации всех прав человека и недопущения продолжения связанных с ними нарушений прав человека во всем мире;
4. призывает все государства принять дальнейшие меры в целях полной реализации всех прав человека для всех в свете рекомендаций Конференции;
5. настоятельно призывает все государства и впредь обеспечивать широкую популяризацию *Венской декларации* и *Программы действий*, в частности в контексте мероприятий по информированию общественности и просветительских мероприятий в области прав человека в связи с пятидесятой годовщиной принятия *Всеобщей декларации прав человека*, в том числе путем использования программ подготовки, просвещения в области прав человека и информирования общественности, для содействия повышению осведомленности о всех правах человека и основных свободах;
6. просит *Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека*, *Генеральную Ассамблею*, *Комиссию по правам человека* и другие органы и организации системы Организации Объединенных Наций, связанные с правами человека, принять дальнейшие меры в целях полного осуществления всех рекомендаций Конференции;
7. принимает к сведению устный доклад Председателя Рабочей группы Третьего комитета, которой поручено рассмотреть аспекты осуществления рекомендаций *Венской декларации* и *Программы действий*, изложенных в пунктах 17 и 18 части II *Венской декларации* и *Программы действий*, и подчеркивает необходимость его полной реализации;
8. подчеркивает важную роль *Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека* в системе органов Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами прав человека, как она определена в ее резолюции 48/141, в том числе ее роль в процессе анализа функционирования механизма Организации Объединенных Наций в области прав человека и приведения его в соответствие с нынешними и будущими потребностями,
9. предлагает *Административному комитету по координации* продолжить обсуждение последствий *Венской декларации* и *Программы действий* для системы Организации Объединенных Наций с участием *Верховного комиссара*, в частности в контексте подготовки к проведению в 1998 году обзора за пятилетний период;
10. приветствует тот факт, что в соответствии с пунктом 100 части II *Венской декларации* и *Программы действий* *Верховный комиссар* предложила правительствам и учреждениям и программам Организации Объединенных Наций, связанным с правами человека, представить доклады о прогрессе, достигнутом в осуществлении рекомендаций, принятых *Всемирной конференцией*, и предложила региональным и в тех случаях, когда это целесообразно, национальным учреждениям по правам человека, а также неправительственным организациям сообщить свои мнения в этой связи;
11. призывает все государства активно содействовать проведению в 1998 году обзора за пятилетний период;
12. приветствует межучрежденческие консультации *Верховного комиссара* со всеми программами и учреждениями Организации Объединенных Наций, деятельность которых связана с правами человека, в целях подготовки к проведению в 1998 году обзора за пятилетний период и призывает их активно содействовать этому процессу;
13. призывает региональные и национальные учреждения по правам человека, а также неправительственные организации сообщить по этому случаю свои мнения о прогрессе, достигнутом в осуществлении *Венской декларации* и *Программы действий*;
14. вновь приветствует и поддерживает решение 1996/283 *Экономического и Социального Совета*, в котором Совет одобрил рекомендацию Комиссии по правам человека рассмотреть вопрос о том, чтобы посвятить этап координации на его основной сессии 1998 года вопросу о скоординированной последующей деятельности в связи с *Венской декларацией* и *Программой действий* и об их осуществлении в рамках намеченного на 1998 год обзора за пятилетний период, предусмотренного в пункте 100 части II *Венской декларации* и *Программы действий*;

15. просит *Верховного комиссара* представить *промежуточный доклад Комиссии по правам человека* на ее пятьдесят четвертой сессии и *окончательный доклад Генеральной Ассамблее* на ее пятьдесят третьей сессии о прогрессе, достигнутом в осуществлении *Венской декларации и Программы действий*, как предусмотрено в пункте 100 части II *Венской декларации и Программы действий*, с учетом докладов, представленных государствами и органами и учреждениями *Организации Объединенных Наций*, связанными с правами человека, включая мнения, сообщенные региональными и в тех случаях, когда это целесообразно, национальными учреждениями по правам человека, а также неправительственными организациями;

16. постановляет провести на своей пятьдесят третьей сессии, как предусмотрено в пункте 100 части II *Венской декларации и Программы действий*, обзор прогресса, достигнутого в осуществлении *Венской декларации и Программы действий*, по подпункту, озаглавленному "*Всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры*".

70-е пленарное заседание,
12 декабря 1997 года